

BATELEUR ESTATE BIRD LIST
BATELEUR LANDGOED VOËLLYS

No.	English Family	English Name	Afrikaans Name	Scientific Name	✓
1	Babbler	Arrow-marked Babbler	Pylvekkatlagter	<i>Turdoides jardineii</i>	
2	Barbet	Black-collared Barbet	Rooikophoutkapper	<i>Lybius torquatus</i>	
3	Barbet	Crested Barbet	Kuifkophoutkapper	<i>Trachyphonus vaillantii</i>	
4	Bateleur	Bateleur	Berghaan	<i>Terathopius ecaudatus</i>	
5	Batis	Chinspot Batis	Witliesbosbontrokkie	<i>Batis molitor</i>	
6	Bee-eater	European Bee-eater	Europese byvreter	<i>Merops apiaster</i>	
7	Bee-eater	White-fronted Bee-eater	Rooikeelbyvreter	<i>Merops bullockoides</i>	
8	Bishop	Southern Red Bishop	Rooivink	<i>Euplectes orix</i>	
9	Boubou	Southern Boubou	Suidelike waterfiskaal	<i>Laniarius ferrugineus</i>	
10	Brubru	Brubru	Bontrokklaksman	<i>Nilaus afer</i>	
11	Bulbul	Dark-capped Bulbul	Swartoogtiptol	<i>Pycnonotus tricolor</i>	
12	Bunting	Cinnamon-breasted Bunting	Klipstreepkoppie	<i>Emberiza tahapisi</i>	
13	Bunting	Golden-breasted Bunting	Roorugstreepkoppie	<i>Emberiza flaviventris</i>	
14	Bush-Shrike	Gorgeous Bush-Shrike	Konkoit	<i>Chlorophoneus viridis</i>	
15	Bush-Shrike	Grey-headed Bush-Shrike	Spookvoël	<i>Malaconotus blanchoti</i>	
16	Bush-Shrike	Orange-breasted Bush-Shrike	Oranjeborsboslaksman	<i>Chlorophoneus sulfureopectus</i>	
17	Buzzard	Jackal Buzzard	Rooiborsjakkalsvoël	<i>Buteo rufofuscus</i>	
18	Buzzard	Lizard Buzzard	Akkedisvalk	<i>Kaupifalco monogrammicus</i>	
19	Buzzard	Steppe Buzzard	Bruinjakalsvoël	<i>Buteo buteo</i>	
20	Canary	Yellow-fronted Canary	Geeloogkanarie	<i>Criethra mozambica</i>	
21	Chat	Familiar Chat	Gewone spekvreter	<i>Cercomela familiaris</i>	
22	Chat	Mocking Cliff-Chat	Dassievoël	<i>Thamnolaea cinnamomeiventris</i>	
23	Cormorant	Reed Cormorant	Rietkormorant	<i>Microcarbo africanus</i>	
24	Cormorant	White-breasted Cormorant	Witborsduiker	<i>Phalacrocorax lucidus</i>	
25	Coucal	Burchell's Coucal	Gewone vleiloerie	<i>Centropus burchellii</i>	
26	Crake	Black Crake	Swatriethaan	<i>Amaurornis flavirostra</i>	
27	Crow	Pied Crow	Witborskraai	<i>Corvus albus</i>	
28	Cuckoo	Diderick Cuckoo	Diederikkie	<i>Chrysococcyx caprius</i>	
29	Cuckoo	Klaas's Cuckoo	Meitjie	<i>Chrysococcyx klaas</i>	
30	Cuckoo	Red-chested Cuckoo	Piet-my-vrou	<i>Cuculus solitarius</i>	
31	Darter	African Darter	Slanghalsvoël	<i>Anhinga rufa</i>	
32	Dove	Cape Turtle-Dove	Gewone tortelduif	<i>Streptopelia capicola</i>	
33	Dove	Emerald-spotted Wood-Dove	Groenvlekduifie	<i>Turtur chalcospilos</i>	
34	Dove	Laughing Dove	Lemoenduif	<i>Spilopelia senegalensis</i>	
35	Dove	Namaqua Dove	Namakwaduifie	<i>Oena capensis</i>	
36	Dove	Red-eyed Dove	Grootringduif	<i>Streptopelia semitorquata</i>	
37	Drongo	Fork-tailed Drongo	Mikstertbyvanger	<i>Dicurus adsimilis</i>	
38	Duck	African Black Duck	Swarteend	<i>Anas sparsa</i>	
39	Eagle	African Fish-Eagle	Visarend	<i>Haliaeetus vocifer</i>	
40	Eagle	Black-chested Snake-Eagle	Swartborslangarend	<i>Circaetus pectoralis</i>	
41	Eagle	Long-crested Eagle	Langkuifarend	<i>Lophaelus occipitalis</i>	
42	Eagle	Steppe Eagle	Steppe-arend	<i>Aquila nipalensis</i>	

No.	English Family	English Name	Afrikaans Name	Scientific Name	✓
43	Eagle	Wahlberg's	Bruinarend	<i>Hieraaetus wahlbergi</i>	
44	Egret	Cattle	Veereier	<i>Bubulcus ibis</i>	
45	Finch	Cut-throat	Bandkeelvink	<i>Amadina fasciata</i>	
46	Finch	Red-headed	Rooikopvink	<i>Amadina erythrocephala</i>	
47	Finfoot	African	Watertrapper	<i>Podica senegalensis</i>	
48	Fiscal	Common	Fiskaallaksman	<i>Lanius collaris</i>	
49	Flycatcher	African Paradise-	Paradysvlieëvanger	<i>Terpsiphone viridis</i>	
50	Flycatcher	Southern Black	Swartvlieëvanger	<i>Melaenornis pammelaina</i>	
51	Flycatcher	Spotted	Europese vlieëvanger	<i>Muscicapa striata</i>	
52	Go-away-bird	Grey	Kwêvoël	<i>Corythaixoides concolor</i>	
53	Goose	Egyptian	Kolgans	<i>Alopochen aegyptiaca</i>	
54	Goshawk	Dark Chanting	Donkersingvalk	<i>Melierax metabates</i>	
55	Guineafowl	Helmeted	Gewone tarentaal	<i>Numida meleagris</i>	
56	Hamerkop		Hamerkop	<i>Scopus umbretta</i>	
57	Hawk	African Harrier-	Kaalwangvalk	<i>Polyboroides typus</i>	
58	Heron	Grey	Bloureier	<i>Ardea cinerea</i>	
59	Heron	Purple	Rooireier	<i>Ardea purpurea</i>	
60	Hoopoe	African	Hoepoep	<i>Upupa africana</i>	
61	Ibis	Hadeda	Hadeda	<i>Bostrychia hagedash</i>	
62	Indigobird	Dusky	Gewone blouvinkie	<i>Vidua funerea</i>	
63	Jacana	African	Grootlangtoon	<i>Actophilornis africanus</i>	
64	Kingfisher	Brown-hooded	Bruinkopvisvanger	<i>Halcyon albiventris</i>	
65	Kingfisher	Giant	Reusevisvanger	<i>Megaceryle maxima</i>	
66	Kingfisher	Pied	Bontvisvanger	<i>Ceryle rudis</i>	
67	Kingfisher	Woodland	Bosveldvisvanger	<i>Halcyon senegalensis</i>	
68	Kite	Black-shouldered	Blouvalk	<i>Elanus caeruleus</i>	
69	Kite	Yellow-billed	Geelbekwou	<i>Milvus parasitus</i>	
70	Lapwing	African Wattled	Lelkiewiet	<i>Vanellus senegallus</i>	
71	Lapwing	Crowned	Kroonkiewiet	<i>Vanellus coronatus</i>	
72	Lark	Flappet	Laeveldklappertjie	<i>Mirafra rufocinnamomea</i>	
73	Lark	Rufous-naped	Rooineklewerik	<i>Mirafra africana</i>	
74	Longclaw	Yellow-throated	Geelkeelkalkoentjie	<i>Macronyx croceus</i>	
75	Mannikin	Bronze	Gewone fret	<i>Lonchura cucullata</i>	
76	Martin	Common House-	Huisswael	<i>Delichon urbicum</i>	
77	Mousebird	Speckled	Gevlekte muisvoël	<i>Colius striatus</i>	
78	Myna	Common	Indiese spreeu	<i>Acridotheres tristis</i>	
79	Nightjar	Fiery-necked	Afrikaanse naguil	<i>Caprimulgus pectoralis</i>	
80	Nightjar	Freckled	Donkernaguil	<i>Caprimulgus tristigma</i>	
81	Nightjar	Square-tailed	Laeveldnaguil	<i>Caprimulgus fossii</i>	
82	Oriole	Black-headed	Swartkopwielewaal	<i>Oriolus larvatus</i>	
83	Owl	Spotted Eagle-	Gevlekte ooruil	<i>Bubo africanus</i>	
84	Parrot	Brown-headed	Bruinkoppapegaaï	<i>Poicephalus cryptoxanthus</i>	
85	Pigeon	African Green-	Papegaaïduif	<i>Treron calvus</i>	
86	Pigeon	Speckled	Kransduif	<i>Columba guinea</i>	
87	Plover	Three-banded	Driebandstrandkiewiet		

No.	English Family	English Name	Afrikaans Name	Scientific Name	✓
88	Prinia Tawny-flanked	Tawny-flanked Prinia	Bruinsylangstertjie	<i>Prinia subflava</i>	
89	Puffback Black-backed	Black-backed Puffback	Sneeubal	<i>Dryoscopus cubla</i>	
90	Robin-Chat White-browed	White-browed Robin-Chat	Heuglinse janfrederik	<i>Cossypha heuglini</i>	
91	Scimitarbill Common	Common Scimitarbill	Swartbekkakelaar	<i>Rhinopomastus cyanomelas</i>	
92	Seedeater Streaky-headed	Streaky-headed Seedeater	Streepkopkanarie	<i>Crithagra gularis</i>	
93	Shikra	Shikra	Gebande sperwer	<i>Accipiter badius</i>	
94	Shrike Lesser Grey	Lesser Grey Shrike	Gryslaksmen	<i>Lanius minor</i>	
95	Sparrow House	House Sparrow	Huismossie	<i>Passer domesticus</i>	
96	Sparrow Southern Grey-headed	Southern Grey-headed Sparrow	Gryskopmossie	<i>Passer diffusus</i>	
97	Spurfowl Natal	Natal Spurfowl	Natalse fisant	<i>Pternistis natalensis</i>	
98	Starling Cape Glossy	Cape Glossy Starling	Kleinglansspreeu	<i>Lamprotornis nitens</i>	
99	Starling Violet-backed	Violet-backed Starling	Witborsspreeu	<i>Cinnyricinclus leucogaster</i>	
100	Sunbird Amethyst	Amethyst Sunbird	Swartsuikerbekkie	<i>Chalcomitra amethystina</i>	
101	Sunbird Greater Double-collared	Greater Double-collared Sunbird	Groot-rooibandsuikerbekkie	<i>Cinnyris afer</i>	
102	Sunbird Scarlet-chested	Scarlet-chested Sunbird	Rooiborssuikerbekkie	<i>Chalcomitra senegalensis</i>	
103	Sunbird White-bellied	White-bellied Sunbird	Witpensuikerbekkie	<i>Cinnyris talatala</i>	
104	Swallow Barn	Barn Swallow	Europese swael	<i>Hirundo rustica</i>	
105	Swallow Lesser Striped	Lesser Striped Swallow	Kleinstreepswael	<i>Cecropis abyssinica</i>	
106	Swallow Red-breasted	Red-breasted Swallow	Rooiborsswael	<i>Cecropis semirufa</i>	
107	Swallow White-throated	White-throated Swallow	Witkeelswael	<i>Hirundo albigularis</i>	
108	Swallow Wire-tailed	Wire-tailed Swallow	Draadstertswael	<i>Hirundo smithii</i>	
109	Swift African Palm-	African Palm-Swift	Palmwindswael	<i>Cypsiurus parvus</i>	
110	Swift White-rumped	White-rumped Swift	Witkruiswindswael	<i>Apus caffer</i>	
111	Tchagra Black-crowned	Black-crowned Tchagra	Swartkroontjagra	<i>Tchagra senegalus</i>	
112	Thick-knee Spotted	Spotted Thick-knee	Gewone dikkop	<i>Burhinus capensis</i>	
113	Thrush Groundscraper	Groundscraper Thrush	Gevlekte lyster	<i>Psophocichla litsitsirupa</i>	
114	Thrush Kurrichane	Kurrichane Thrush	Rooibeklyster	<i>Turdus libyanus</i>	
115	Tit Southern Black	Southern Black Tit	Gewone swartmees	<i>Parus niger</i>	
116	Turaco Purple-crested	Purple-crested Turaco	Bloukuifloerie	<i>Tauraco porphyreolophus</i>	
117	Wagtail Cape	Cape Wagtail	Gewone kwikkie	<i>Motacilla capensis</i>	
118	Waxbill Common	Common Waxbill	Rooibeksysie	<i>Estrilda astrild</i>	
119	Weaver Cape	Cape Weaver	Kaapse wewer	<i>Ploceus capensis</i>	
120	Weaver Golden	Golden Weaver	Goudwewer	<i>Ploceus xanthops</i>	
121	Weaver Southern Masked-	Southern Masked-Weaver	Swartkeelgeelvink	<i>Ploceus velatus</i>	
122	Weaver Spectacled	Spectacled Weaver	Brilwewer	<i>Ploceus ocularis</i>	
123	Weaver Thick-billed	Thick-billed Weaver	Dikbekwewer	<i>Amblyospiza albifrons</i>	
124	Weaver Village	Village Weaver	Bonrugwewer	<i>Ploceus cucullatus</i>	
125	White-eye Cape	Cape White-eye	Kaapse glasogjie	<i>Zosterops capensis</i>	
126	Whydah Pin-tailed	Pin-tailed Whydah	Koningrooibekkie	<i>Vidua macroura</i>	
127	Widowbird Fan-tailed	Fan-tailed Widowbird	Kortstertflap	<i>Euplectes axillaris</i>	
128	Widowbird Red-collared	Red-collared Widowbird	Rooikeelflap	<i>Euplectes ardens</i>	
129	Wood-Hoopoe Green	Green Wood-Hoopoe	Rooibekkakelaar	<i>Phoeniculus purpureus</i>	
130	Woodpecker Bearded	Bearded Woodpecker	Baardspieg	<i>Dendropicos namaquus</i>	
131	Woodpecker Golden-tailed	Golden-tailed Woodpecker	Goudstertspieg	<i>Campethera abingoni</i>	
132	Wryneck Red-throated	Red-throated Wryneck	Draaihals	<i>Jynx ruficollis</i>	